

31992R3649

18.12.1992.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 369/17

KOMISIJAS REGULA (EEK) Nr. 3649/92**(1992. gada 17. decembris)****par vienkāršotiem pavaddokumenti, Kopienas iekšienē pārvadājot akcīzes ražojumus, kas ir nodoti patēriņam nosūtītājā dalībvalstī**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu,

1. pants

ņemot vērā Padomes 1992. gada 25. februāra Direktīvu 92/12/EEK par akcīzes ražojumu vispārējo režīmu un to glabāšanu, pārvadāšanu un kontroli ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 7. panta 4. punktu,

Ja akcīzes ražojumus, kas jau ir nodoti patēriņam kādā dalībvalstī, ir paredzēts citā dalībvalstī izmantot mērķiem, kas minēti Direktīvas 92/12/EEK 7. pantā, tad personai, kas atbild par Kopienas iekšējiem pārvadājumiem, ir jā sastāda vienkāršots pavaddokuments. Pārvadājot ražojumus no vienas dalībvalsts uz otru, dokumentiem ir jābūt kopā ar sūtījumu un kontroles nolūkos jābūt pieejamiem dalībvalstu kompetentām iestādēm.

ņemot vērā Akcīzes nodokļu komitejas atzinumu,

2. pants

tā kā to akcīzes ražojumu, kas dalībvalstī nodoti patēriņam, brīva aprīte nav ierobežota šīs dalībvalsts teritorijā; tā kā gadījumos, kad šie ražojumi ir paredzēti vai nodoti komerciāliem mērķiem citā dalībvalstī, akcīzes nodokļus iekasē vēlreiz saskaņā ar saņēmējas dalībvalsts normatīviem aktiem, kas ir par iemeslu nosūtītājā dalībvalstī samaksāto akcīzes nodokļu kompensācijai;

1. Paraugu, kas ir pielikumā, saskaņā ar paskaidrojumiem, kas atrodas minētā parauga 1. eksemplāra otrā pusē, var izmantot kā vienkāršotu pavaddokumentu.

2. Komerddokumentus, piemēram, faktūras, izsniegšanas apliecinājumus, preču-transporta pavadzīmes utml, arī var izmantot kā vienkāršotus pavaddokumentus, ja tajos ir tādi paši informācijas elementi kā pielikuma paraugā un ja šī informācija ir norādīta ar numuru, kas atbilst ailes numuram minētajā paraugā.

tā kā, lai nodrošinātu fiskālu kontroli, Direktīvas 92/12/EEK 7. panta 4. punkta noteikumi paredz vienkāršotus pavaddokumentus, kuros jābūt minētās direktīvas 18. panta 1. punktā paredzētajiem pamatelementiem; tā kā ir jānosaka šo dokumentu forma un saturs;

3. pants

tā kā uzņēmējiem nav jāuzņemas papildu slodze, kas saistīta ar pārvadājumu dokumentiem, un tādēļ būtu jāparedz jau esošo komerddokumentu lietošana, ar noteikumu, ka tie atbilst zināmiem nosacījumiem;

Ja šī regulas 2. pantā minētos komerddokumentus izmanto kā vienkāršotus pavaddokumentus, tajos jābūt šādai skaidrai norādei:

“Vienkāršotais pavaddokuments fiskālai kontrolei
(akcīzes ražojumi)”

tā kā ir vajadzīgs viens dokumenta eksemplārs nosūtītājā dalībvalstī samaksāto akcīzes nodokļu kompensācijai;

4. pants

Vienkāršotajam pavaddokumentam ir jābūt trijos eksemplāros.

tā kā būtu jānosaka procedūras detaļas un pavaddokumenta eksemplāru skaits;

Pirmo eksemplāru patur piegādātājs fiskālai kontrolei.

tā kā ir jāparedz noteikumi par pavaddokumenti, ko izmanto, pārvadājot pilnīgi denaturētu spirtu,

Otrais eksemplārs jāpievieno precēm pārvadāšanas laikā, un to patur saņēmējs.

Trešo eksemplāru pievieno precēm un nosūta atpakaļ piegādātājam kopā ar saņemšanas apliecinājumu, kurā norāda arī turpmāko fiskālo procedūru precēm saņēmējā dalībvalstī, ja

(¹) OV L 76,23.3. 1992., 1. lpp.

piegādātājs to pieprasa, īpaši lai varētu saņemt kompensāciju. Šo eksemplāru pievieno visiem kompensācijas pieprasījumiem, kas paredzēti Direktīvas 92/12/EEK 22. panta 3. punktā.

5. pants

Vienkāršoto pavaddokumentu izmanto arī, Kopienas iekšienē pārvadājot pilnīgi denaturētu spirtu,

kā paredzēts Padomes Direktīvas 92/83/EEK 27. panta 1. punkta a) apakšpunktā ⁽¹⁾.

6. pants

Šī regula stājas spēkā 1993. gada 1. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojams visās dalībvalstīs.

Briselē, 1992. gada 17. decembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Christiane SCRIVENER

⁽¹⁾ OV L 316, 31.10.1992., 21. lpp.

1 Eksemplārs piegādātājam	1 Piegādātājs <input type="checkbox"/> (vārds un adrese)	PVN numurs	2 Darījuma atsauce
	4 Saņēmējs (vārds un adrese)	PVN numurs	3 Kompetentā iestāde (vārds un adrese)
	5 Pārvadātājs/transporta līdzeklis		6 Atsauces numurs un deklarācijas datums
	7 Piegādes vieta		
1	8 Pilnīgs preču apraksts, marķējums, iepakojumu skaits un veids		9 Preču kods (KN kods)
			10 Daudzums
			11 Bruto svars (kg)
			12 Tīrsvars (kg)
			13 Faktūras cena vai vērtība
14 Sertifikāti (dažiem vīniem, stipriem alkoholiskiem dzērieniem, mazām alus darītavām un spirta rūpnīcām)			
A Kompetentās iestādes veiktās kontroles reģistrācija		15 Ailes 1-13 atzīta par pareizām: Pieprasīta 3. eksemplāra nosūtīšana jā <input type="checkbox"/> nē <input type="checkbox"/> (*)	
		Parakstītāja uzņēmums un telefona numurs	
		Parakstītāja vārds	
		Vieta un datums	
		Paraksts	
Turpināt otrā pusē (2. un 3. eksemplāram)			

PASKAIDROJUMI

(1. eksemplāra otrā pusē)

Tādu akcīzes ražojumu, kas nosūtītājā dalībvalstī nodoti patēriņam, pārvadājumi Kopienas iekšienē

1. Vispārīgas piezīmes

- 1.1. Vienkāršotais pavaddokuments ir vajadzīgs fiskāliem mērķiem (akcīzes nodoklis) saskaņā ar Padomes Direktīvas 92/12/EEK 7. panta noteikumiem.
- 1.2. Dokuments ir jāaizpilda salasāmi un tā, lai datus nevarētu izdzēst. Informācija var būt iepriekš nodrukāta. Tā nedrīkst būt dzēsta vai pārrakstīta.
- 1.3. Izmantojamā papīra vispārīgās īpašības un aiļu lielums ir norādīts Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī C 164, 1.7.1989., 3. lpp.
Visu eksemplāru papīram jābūt baltam, un tā formātam jābūt 210 mm reiz 297 mm, ar maksimāli pieļaujamām pielaidēm - 5 mm vai + 8 mm attiecībā uz garumu.
- 1.4. Visi neizmantotie laukumi ir jāpārsvītro tā, lai neko nevarētu pierakstīt.
- 1.5. Pavaddokumentam ir trīs eksemplāri:
 1. eksemplārs: patur piegādātājs.
 2. eksemplārs: pievieno precēm un patur saņēmējs.
 3. eksemplārs: pievieno precēm un nosūta atpakaļ piegādātājam kopā ar saņemšanas sertifikātu, ko aizpilda persona, kuras vārds ir 4. ailē, ja piegādātājs to pieprasa, īpaši, lai varētu saņemt kompensāciju.

2. Ailes

1. aile. Piegādātājs: pilns vārds, adrese un PVN numurs, ja tāds ir, personai, kas preces dara pieejamas kādā dalībvalstī. Jānorāda arī akcīzes nodokļa numurs, ja tāds ir.
2. aile. Darījuma atsauce : atsaucis numurs, ko devusi preču piegādātāja persona un kas darījumu atpazīt darījumu reģistros; parasti tas ir faktūras numurs un datums.
3. aile. Kompetentās iestādes: Saņēmējas dalībvalsts kompetentās iestādes nosaukums un adrese, kurā sūtījums ir iepriekš deklarēts
4. aile. Saņēmējs: preču saņēmējas personas pilns vārds, adrese un PVN numurs, ja tāds ir. Jānorāda arī akcīzes nodokļu numurs, ja tāds ir.
5. aile. Pārvadātājs: jānorāda "piegādātājs", "saņēmējs" vai tās personas vārds un adrese, kas atbild par pirmo pārvadājumu, ja šī persona nav tā, kas minēta 1. vai 4. ailē; ir jānorāda arī transporta līdzeklis.
6. aile. Atsaucis numurs un deklarācijas datums: deklarācija un/ vai atļauja, ko dod kompetenta iestāde saņēmējā dalībvalstī pirms pārvadājuma uzsākšanas.
7. aile. Izsniegšanas vieta: izsniegšanas vietas adrese, ja tā nav tā pati adrese, kas norādīta 4. ailē.
8. aile. Pilnīgs preču apraksts, marķējums, skaits, iepakojuma veids: ārējo iepakojumu, piemēram, konteineru, marķējums un skaits; iekšējo iepakojumu skaits, piemēram, kartona kastes; un preču komerciāls apraksts.
Aprakstu var turpināt uz atsevišķas lapas, ko pievieno katram eksemplāram. Šim nolūkam var izmantot iepakojumu sarakstu.
Etilspirtam un alkoholiskiem dzērieniem, kas nav alus, ir jābūt norādītai spirta koncentrācijai (procentos uz tilpuma vienību 20 C temperatūrā).

Alum jāmin vai nu Plato grādi, vai spirta procenti uz tilpuma vienību 20C temperatūrā, vai abas norādes, saskaņā ar saņēmējas dalībvalsts un nosūtītājas dalībvalsts prasībām.

Minerāleļļām jānorāda blīvums 15C temperatūrā.

9. aile. Preču kods: Kombinētās Nomenklatūras (KN) kods.
10. aile. Daudzums: skaits, svars vai tilpums, kas atspoguļots tā, kā vajadzīgs akcīzes nodokļu uzlikšanai saņēmējā dalībvalstī, piemēram:
 - cigaretes, vienību skaits tūkstošos,
 - cigāri un cigarillas, tīrsvars,
 - alkohols un alkoholiski dzērieni, litri 20 C temperatūrā, ar precizitāti līdz 0, 01 litram,
 - minerāleļļas, izņemot smago dīzeļdegvielu, litri 15 C temperatūrā.
11. aile. Bruto svars: sūtījuma bruto svars.
12. aile. Tīrsvars: svars bez iepakojuma.
13. aile. Faktūras cena vai vērtība: kopējā summa, kas ir norādīta faktūrā, ieskaitot akcīzes nodokļus. Ja sūtījums nav saistīts ar pārdošanu, jānorāda komerciālā vērtība. Tādā gadījumā jāpievieno piezīme "nav paredzēts pārdošanai".
14. aile. Sertifikāti : šī vieta paredzēta dažiem sertifikātiem, kas vajadzīgi tikai 2. eksemplārā.
 1. Dažiem vīniem vajadzības gadījumā jāuzrāda produktu izcelsmes un kvalitātes sertifikāti saskaņā ar attiecīgiem Kopienas tiesību aktiem.
 2. Dažiem stipriem alkoholiskiem dzērieniem vajadzības gadījumā jāuzrāda ražošanas vietas sertifikāts saskaņā ar attiecīgiem Kopienas tiesību aktiem.
 - 3 Alum, kas brūvēts mazās patstāvīgās alusdarītavās, ko definē Padomes direktīva par akcīzes nodokļu struktūru saskaņošanu alkoholam un alkoholiskiem dzērieniem, un kam paredzēts prasīt pazeminātu akcīzes nodokļu likmi saņēmējā dalībvalstī, piegādātājs pievieno sertifikātu, kurā ir šāda frāze:
"Ar šo apliecinām, ka šis produkts ir ražots mazā patstāvīgā alusdarītavā, kas iepriekšējā gadā saražojusi ... hektolitrus alus"
 - 4 Etilspirtam, kas ražots mazās spirta rūpnīcās, ko definē Padomes direktīva par akcīzes nodokļu struktūru saskaņošanu alkoholam un alkoholiskiem dzērieniem, un kam paredzēts prasīt pazeminātu akcīzes nodokļu likmi saņēmējā dalībvalstī, piegādātājs pievieno sertifikātu, kurā ir šāda frāze:
"Ar šo apliecinām, ka šis produkts ir ražots mazā uzņēmumā, kas iepriekšējā gadā saražojis ... hektolitrus tīra alkohola"
15. aile. Parakstītāja uzņēmums utt.: dokuments ir jāaizpilda personai, kas nosūta preces vai arī personai, kas darbojas tās vārdā. Tas var būt piegādātājs vai saņēmējs. Ja piegādātājs pieprasa, lai 3. eksemplāru viņam nosūta atpakaļ kopā ar saņemšanas apliecinājumu, tas ir jānorāda.
- A aile. Kontrole: kompetentās iestādes veiktās kontroles reģistrē 2. un 3. eksemplārā. Atbildīgais ierēdnis visas piezīmes paraksta, datē un apzīmogo.
- B aile. Saņemšanas apliecinājums: sniedz saņēmējs un nosūta atpakaļ piegādātājam, ja tas to pieprasa, īpaši lai varētu saņemt kompensāciju.

2 Eksempļārs saņēmējam	1 Piegādātājs <input type="checkbox"/> (vārds un adrese) PVN numurs	2 Darījuma atsauce
	4 Saņēmējs (vārds un adrese) PVN numurs	3 Kompetentā iestāde (vārds un adrese)
	5 Pārvadātājs/transporta līdzeklis	6 Atsauces numurs un deklarācijas datums
	7 Piegādes vieta	
2	8 Pilnīgs preču apraksts, marķējums, iepakojumu skaits un veids	9 Preču kods (KN kods)
		10 Daudzums
		11 Bruto svars (kg)
		12 Tīrsvars (kg)
		13 Faktūras cena vai vērtība
	14 Sertifikāti (dažiem vīniem, stipriem alkoholiskiem dzērieniem, mazām alus darītavām un spirta rūpnīcām)	
A Kompetentās iestādes veiktās kontroles reģistrācija	15 Ailes 1-13 atzīta par pareizām: Pieprasīta 3. eksemplāra nosūtīšana jā <input type="checkbox"/> nē <input type="checkbox"/> (*)	
	Parakstītāja uzņēmums un telefona numurs	
	Parakstītāja vārds	
	Vieta un datums	
	Paraksts	
Turpināt otrā pusē (2. un 3.. eksemplāram)		

B SAŅEMŠANAS APLIECINĀJUMS

Saņēmeņa saņemtās preces

Datums

Vieta

Atsauces numurs

Akcīzes nodokļi samaksāti/deklarēti maksāšanai (*)

Datums

Atsauces numurs

Citas saņēmeņa piezīmes:

Vieta

Parakstītāja vārds

Paraksts

(*) Lieko svītrot

A Kontroles reģistrācija

3 Eksemplārs nosūtāms piegādātājam atpakaļ	1 Piegādātājs <input type="checkbox"/> (vārds un adrese)	PVN numurs	2 Darījuma atsauce
	4 Saņēmējs (vārds un adrese)	PVN numurs	3 Kompetentā iestāde (vārds un adrese)
	5 Pārvadātājs/transporta līdzeklis	6 Atsauces numurs un deklarācijas datums	
	7 Piegādes vieta		
3	8 Pilnīgs preču apraksts, marķējums, iepakojumu skaits un veids		9 Preču kods (KN kods)
		10 Daudzums	11 Bruto svars (kg)
			12 Tīrsvars (kg)
		13 Faktūras cena vai vērtība	
14 Sertifikāti (dažiem vīniem, stipriem alkoholiskiem dzērieniem, mazām alus darītavām un spirta rūpnīcām)			
A Kompetentās iestādes veiktās kontroles reģistrācija		15 Ailes 1-13 atzīta par pareizām: Pieprasīta 3. eksemplāra nosūtīšana jā <input type="checkbox"/> nē <input type="checkbox"/> (*)	
		Parakstītāja uzņēmums un telefona numurs	
		Parakstītāja vārds	
		Vieta un datums	
		Paraksts	
Turpināt otrā pusē (2. un 3.. eksemplāram)			

B SAŅEMŠANAS APLIECINĀJUMS

Saņēmēja saņemtās preces

Datums Vieta Atsauces numurs

Akcīzes nodokļi samaksāti/deklarēti maksāšanai (*)

Datums Atsauces numurs

Citas saņēmēja piezīmes:

Vieta Parakstītāja vārds

Paraksts

(*) Lieko svītrot

A Kontroles reģistrācija